

COMBI_FS600_ESSENTIAL



609881

ar (01-20)

معلومات حول صوت (ضجيج) الجهاز

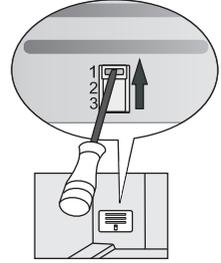
مشاكل متعلقة بالضجيج

- التبريد في جهاز التبريد و التجميد مزود بنظام تبريد مع ضاغط (ومروحة في بعض الموديلات) - هذه تصدر الضجيج. يعتمد مستوى الضجيج المنبعث إلى حد كبير على مكان توضع الجهاز، واستخدامه بشكل صحيح.
- بعد توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، يكون صوت عمل الضاغط وتدفق سائل التبريد أعلى، وهذا لا يعني أن هناك عطل في الجهاز وليس له تأثير على الإطلاق على مدى عمر الجهاز. سينخفض صوت الضجيج تدريجياً.
 - أحياناً يُمكن سماع ضجيج غير عادي وعالي خلال عمل الجهاز، وهذا غالباً نتيجة لعدم تثبيت الجهاز بشكل صحيح.
 - يجب أن يتم تثبيت الجهاز وإحكام موازنته على أرضية ثابتة.
 - يجب ألا يلامس حائط أو يكون ملاصق لقطع أثاث المطبخ المجاورة.
 - تحقق من توضع الملحقات الموجودة داخل الجهاز في أماكنها بشكل صحيح؛ وأيضاً تحقق من الزجاجات، العلب وغيرها من الأوعية التي يُحتمل أن تكون ملامسة بعضها بعضاً.
 - نتيجة التحميل الكبير لنظام التبريد عند فتح الباب بشكل متكرر، و فتح الباب لمدة طويلة، ووضع كميات كبيرة من الطعام، وتشغيل التجميد أو التبريد الشديد يمكن أن يزيد من ارتفاع ضجيج الجهاز بشكل مؤقت.

نحتفظ بالحق لإجراء أية تغييرات لا تؤثر على الأداء الوظيفي للجهاز.

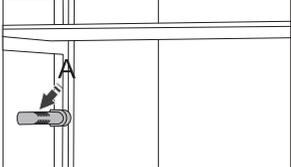
يمكنك أيضاً أن تجد تعليمات استخدام الجهاز، على موقع الانترنت الخاص بنا: <http://www.gorenje.com>

المشكلة	السبب أو العلاج
من الصعب فتح الباب:	<ul style="list-style-type: none"> • إذا أردت فتح باب الثلاجة بعد مدة قصيرة من إغلاقه، فإنه من الصعب القيام بذلك. عند فتح الباب، يخرج جزء من الهواء البارد من الجهاز ويتم استبداله بهواء حار من البيئة. عندما يتم تبريد هذا الهواء، ينشأ ضغط عكسي والذي يؤدي إلى صعوبة في فتح الباب. بعد بضعة دقائق، يعود الضغط إلى وضعه الطبيعي ويمكن فتح الباب بسهولة مرة أخرى.
إضاءة LED لا تعمل	<ul style="list-style-type: none"> • إذا لم تعمل إضاءة LED ، اتصل بفني الخدمة.
عرض رمز خطأ على شاشة العرض (في بعض الموديلات فقط):	<ul style="list-style-type: none"> • إذا ظهر الرمز E على الشاشة، قم باستدعاء فني الخدمة.
درجة الحرارة مرتفعة في المجمدة:	<ul style="list-style-type: none"> • اضبط الرفراف يدوياً (موجود خلف درج الفاكهة والخضروات) وذلك بالضغط على الزر وتحريكه إلى الوضعية 1 (فقط في بعض الموديلات).



إذا لم تحل أي من الإرشادات المذكورة أعلاه المشكلة، قم بالاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد وأعلمهم بالنوع والموديل والرقم التسلسلي الموجود على لوحة التصنيف الموجودة داخل الجهاز.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب أو العلاج
بعد توصيل التيار الكهربائي الرئيسي، الجهاز لا يعمل:	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من سلامة الوصلة الكهربائية للجهاز وأن القابس الكهربائي موضوع في المأخذ.
نظام التبريد يعمل بشكل مستمر لفترة زمنية طويلة:	<ul style="list-style-type: none"> • درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جداً. • باب الثلاجة يُفتح باستمرار أو يُترك مفتوحاً لمدة طويلة.
	<ul style="list-style-type: none"> • الباب غير محكم الإغلاق (احتمال وجود أوساخ بين الباب والثلاجة، يجب فحص إطار الكاوتشوك الموجود على باب الثلاجة (جوانة)، الخ..) • تم وضع كمية كبيرة من المواد الغذائية الطازجة. • تم انسداد الحساس في الثلاجة (A) بالمواد الغذائية الطازجة. تأكد من دوران الهواء حول جهاز الحساس (فقط في بعض الموديلات).
	<ul style="list-style-type: none"> • خلل في عمل الضاغط ومكثف التبريد. • افحص كمية تدفق الهواء البارد خلف الجهاز ونظف المكثف.
تراكم الجليد بشكل كثيف على السطح الخلفي الداخلي للثلاجة ناجم عن التالي:	<ul style="list-style-type: none"> • فتح باب الثلاجة باستمرار أو تركه مفتوحاً لمدة طويلة. • وضع مواد غذائية ساخنة في الثلاجة. • ملاصقة المواد الغذائية أو الصندوق للسطح الخلفي للثلاجة.
ظهور الجليد أو تشكل طبقة من الجليد في المناطق الداخلية هو نتيجة:	<ul style="list-style-type: none"> • فقدان مرونة جلد الباب. • في حال تراكم الأوساخ على إطار الكاوتشوك الموجود على باب الثلاجة أو تلفه، قم بتنظيفه أو استبداله.
	<ul style="list-style-type: none"> • فتح الباب المتكرر معظم الأحيان أو ترك الباب مفتوحاً لفترة طويلة جداً. • الإغلاق الغير محكم للباب. • تضرر ختم الباب (الجوان). • إذا كان ختم الباب (الجوان) مُسَخَّخ أو متضرر قم بتنظيفه أو استبداله.
تكثف على الرف فوق الأدراج:	<ul style="list-style-type: none"> • هي ظاهرة مؤقتة، والتي لا يمكن تجنبها تماماً في فترة ارتفاع درجة الحرارة والرطوبة المحيطة. تختفي هذه الظاهرة ذاتياً عندما تعود درجة الحرارة والرطوبة إلى الوضع الطبيعي. ننصح بتنظيف الأدراج بشكل متواتر ومسح القطرات في بعض الأحيان. • افتح منظم الرطوبة المنزلق. • ضع الطعام في الأكياس أو عية تغليف محكمة الإغلاق.
تسرب الماء من الثلاجة:	<ul style="list-style-type: none"> • انسداد فتحة مجرى تصريف الماء؛ أو انسياب الماء الناتج عن إذابة الجليد خارج وعاء التبخير. • نظف فتحة مجرى تصريف الماء باستخدام قصبية بلاستيكية. • إذا تجمعت طبقة جليد سميكة جداً، قم بإزالة الجليد يدوياً (انظر فصل إذابة الجليد في الجهاز).

تنظيف الجهاز

قبل القيام بعملية التنظيف، افصل التيار الكهربائي عن الجهاز.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز (انظر فصل تشغيل/ إيقاف الجهاز on/off) وانزع القابس الكهربائي من مأخذ التيار.

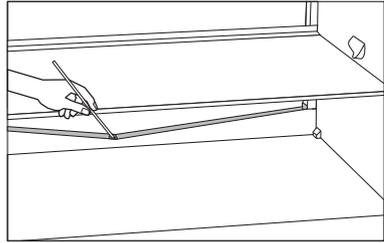
- استخدم قطعة قماش ناعمة لتنظيف الأسطح. المنظفات التي تحتوي على مواد كاشطة، وأحماض، أو مذيبات، غير مناسبة للتنظيف لأنها قد تُؤذي السطح.

نظف السطح الخارجي للجهاز بالماء أو بمحلول خفيف من رغوة الصابون. يمكن تنظيف الأسطح المطلية وأسطح الألومنيوم بالماء الفاتر بعد إضافة منظف معتدل.

يسمح باستخدام منظفات تحتوي على نسبة قليلة من الكحول (على سبيل المثال منظفات الزجاج). لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على الكحول لتنظيف المواد البلاستيكية.

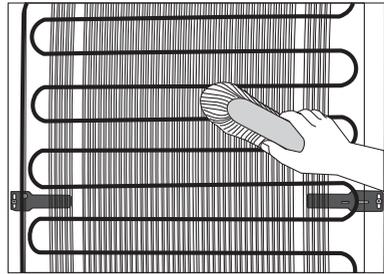
يمكن تنظيف المناطق الداخلية من الجهاز بالماء الفاتر الذي يمكن إضافته إليه بعض الخل.

- أنبوب تصريف المياه والفتحة الذي ينساب فيها الماء الناتج عن ذوبان الجليد موجودة تحت لوحة التبريد التي تقوم بالتبريد داخل الثلاجة. يجب ألا ينسد أنبوب تصريف المياه والفتحة. تفقدها دائماً ونظفها عند الحاجة (على سبيل المثال بقصبة بلاستيكية).
- تراكم الجليد أو الصقيع بسماكة 3-5 مم، يزيد من استهلاك الطاقة. لذلك، ينبغي إزالتها بانتظام (لا ينطبق على مجمدة NO FROST). لا تستخدم أدوات حادة، ومذيبات، أو بخارات.



- يجب أن تبقى وحدة المكثف المثبتة على الجدار الخلفي (الخارجي) نظيفة دائماً، وخالية من الغبار والرواسب الناتجة عن دخان أو أبخرة المطبخ. قم بتنظيف الغبار باستخدام فرشاة ناعمة غير معدنية أو مكنسة كهربائية بين فترة وأخرى.

- بعد التنظيف قم بإعادة تشغيل الجهاز وضع الطعام داخله.



إذابة الجليد في الجهاز

إذابة التجميد أوتوماتيكياً عن الثلاجة

ليست هناك حاجة لإذابة التجميد عن الجهاز، لأن الجليد المتجمع على الجدار الخلفي الداخلي يذوب أوتوماتيكياً. الجليد المتجمع على الجدار الخلفي الداخلي يذوب أوتوماتيكياً عندما يكون الضاغط متوقفاً عن العمل. تُصَرَّف قطرات الماء خلال الفتحة الموجودة على الجدار الخلفي الداخلي إلى وعاء فوق الضاغط، من حيث تنتخر.

في حال تجمع طبقة سميكة من الجليد على الجدار الخلفي الداخلي للثلاجة (3-4 ملمتر)، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإزالة الجليد يدوياً.

إذابة التجميد في المجمدة التقليدية

- قم بإذابة الجليد عندما تصبح سماكته 3-5 ملليمتر تقريباً.
- قبل 24 ساعة من إذابة الجليد، قم بتفعيل وظيفة التجميد المكثف (super freeze)، للتبريد الإضافي للمواد الغذائية (انظر فصل «إجراءات التجميد»).
- بعد هذه المدة، أخرج المواد الغذائية من المجمدة واحميها من الذوبان.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز (انظر فصل تشغيل/ إيقاف الجهاز on/off) وانزع القابس الكهربائي من مأخذ التيار.
- لا تستخدم أي بخاخ مذيّب للجليد حيث يمكن أن يعمل على إذابة الأجزاء البلاستيكية، أو يؤدي صحتك.
- لا تستخدم سكين أو أدوات حادة أخرى لإزالة الجليد، لأنك قد تؤدي أنبوب نظام التبريد.
- لتسريع عملية إذابة الجليد، ضع وعاء من الماء الساخن على الرف الزجاجي.
- قم بتنظيف وتجفيف أجزاء الجهاز الداخلية (انظر فصل تنظيف الجهاز).
- قبل وضع الطعام في الثلاجة، قم بتشغيل الجهاز وتدوير المفتاح A إلى الوضعية المرغوبة.

إذابة التجميد في مجمدة NO FROST

- سوف تقوم مجمدة NO FROST بإذابة الجليد أوتوماتيكياً. الجليد الذي يتجمع على فترات متباعدة على الجدران سوف يذوب أوتوماتيكياً.
- إن ظهور الجليد أو تشكل طبقة من الجليد في حجرة التجميد يمكن أن يكون نتيجة للاستخدام الغير الطبيعي للجهاز (فتح الباب المتكرر معظم الأحيان، ترك الباب مفتوحاً لفترة طويلة جداً، الإغلاق الغير محكم للباب....). في هذه الحالة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز، قم بإزالة الطعام من المجمدة وحمايته من الذوبان.
- قم بتنظيف المناطق الداخلية من المجمدة وتجفيفها قبل وضع المواد الغذائية فيها، قم بتشغيل الجهاز واختيار الإعدادات المرغوبة.

تحذيرات هامة تتعلق بتجميد المواد الغذائية الطازجة

قم فقط بتجميد المواد الغذائية المناسبة للتجميد في المجمدة. تأكد دائماً من جودة المواد الغذائية المراد تجميدها وأنها طازجة.



اختر مواد التغليف المناسبة للمواد الغذائية وقم بتغليفها بشكل صحيح.

يجب ألا تسمح مواد التغليف بنفاذ الرطوبة والهواء، حتى لا تجف المواد الغذائية وتفقد الفيتامينات.

قم بتزويد أغلفة المواد الغذائية بملصقة ذات معلومات حول نوع، وكمية، وتاريخ التجميد.

إنه لمن المهم تجميد المواد الغذائية بأسرع وقت ممكن. لذلك، قم بتغليف المواد الغذائية بأغلفة صغيرة. وقم بتبريد المواد الغذائية قبل تجميده.

تخزين المواد الغذائية المجمدة صناعياً

- عند تخزين واستخدام المواد الغذائية المجمدة، انتبه إلى تعليمات الشركة المصنعة. يُشار إلى درجة الحرارة وتاريخ انتهاء الصلاحية على الأغلفة.
- اختر فقط الطعام الموضوع في أغلفة غير تالفة، والمخزنة في مجمدات بدرجات حرارة 18- ° مئوية أو أقل.
- لا تقم بشراء المواد الغذائية المغطاة بطبقة من الجليد فهذا يدل على أنه تمت إذابة الجليد جزئياً عدة مرات وأنها من نوعية رديئة.
- قم بالحفاظ على المواد الغذائية مجمدة أثناء النقل. إن ارتفاع درجة الحرارة، تقصّر من مدة التخزين وتقلل من جودة المواد الغذائية.

مدة تخزين المواد الغذائية المجمدة

نوع الطعام	المدة
الفاكهة ولحم البقر	من 10 إلى 12 شهر
الخضار ولحم العجل والدواجن	من 8 إلى 10 أشهر
لحم الغزال	من 6 إلى 8 أشهر
لحم الخنزير	من 4 إلى 6 أشهر
اللحمة المفرومة	4 أشهر
الخبز والمعجنات، الوجبات الجاهزة، السمك الخالي من الدهن	3 أشهر
الأحشاء	شهران
القلائق المدخنة، الأسماك الدهنية	شهر واحد

إذابة تجميد المواد الغذائية

إن تجميد المواد الغذائية لا يقتل البكتيريا. بعد أن تتم إذابة التجميد عن الأطعمة، فإن البكتيريا تنشط مجدداً وتفسد المواد الغذائية بسرعة. استخدام المواد الغذائية التي تم إذابتها جزئياً أو كلياً في أقرب وقت ممكن. إذابة التجميد جزئياً يقلل من القيمة الغذائية للأطعمة، وخاصة الفاكهة والخضراوات، والوجبات الجاهزة.

تجميد وتخزين المواد الغذائية المجمدة

إجراءات التجميد

ان الكمية القصوى من المواد الغذائية الطازجة التي يمكن وضعها في التلاجة في وقت واحد مشار اليها على لوحة التعليمات الفنية على الجهاز. ان تجاوز هذه الكمية، يقلل من جودة التجميد وكذلك جودة المواد الغذائية المجمدة سابقاً.



- إذا كنت ترغب باستغلال كامل الحجم الداخلي للمجمدة يمكنك إزالة جميع الأدرج.
- ضع الطعام مباشرة على الرفوف والجزء السفلي من المجمدة . في أجهزة NO FROST ذات فئة طاقة A+++، اترك الدُرج السفلي في مكانه.
- قم بتفعيل وظيفة التجميد المكثف (super freeze) قبل 24 ساعة من تجميد المواد الغذائية الطازجة:
 - وحدة التحكم 1: قم بتدوير المفتاح A إلى الجزء الأكثر ثخانة للعلامة؛
 - وحدة التحكم 2: قم بتدوير المفتاح A إلى الوضعية *
- بعد هذه المدة، قم بوضع المواد الغذائية الطازجة في حجرة التجميد.

تأكد من عدم ملاصقة المواد الغذائية الطازجة مع المواد الغذائية التي تم تجميدها سابقاً.
أفضل مكان لتجميد كميات كبيرة من المواد الغذائية الطازجة هو المنطقة العلوية .

في الأجهزة HZS 3669 و HZS 3669F ، من فئة الطاقة A + وحدة التحكم 1، قم بترتيب الأطعمة الطازجة بشكل متساوي داخل المجمدة.

- لا يتطلّب ضبط المفتاح الى درجة التجميد القصوى في حال تجميد كمية قليلة من المواد الغذائية (1-2 كغ).
- بعد 24 ساعة يمكن نقل المواد الغذائية من المجمدة إلى موضع آخر في المجمدة وتكرار إجراءات التجميد حسب الضرورة.
- بعد انتهاء عملية التجميد، أعد ضبط المفتاح A الى الموضع المرغوب.

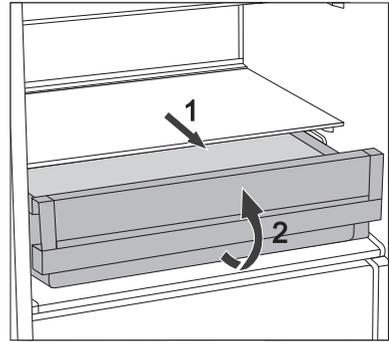
تخزين الطعام بدرج (FreshZone)

تبقى المواد الغذائية في حجرة **FreshZone** طازجة لفترة أطول مما هو عليه في الثلاجة التقليدية، ويحافظ على الطعم والقيمة الغذائية. يبطئ من فساد الطعام وفقدان تماسكه، لذلك تبقى الفاكهة والخضراوات طازجة وطبيعية لفترة أطول. للحصول على أداء أمثل، يجب أن يكون الدرج مغلقاً تماماً.

- عند شراء المواد الغذائية، تحقق من أنها طازجة لأن هذا هو عامل تحديد جودة الطعام والمدة التي سيبقى بها طازجاً.
- قم بتخزين الطعام في عبوات تغليف مناسبة، لمنع انبعاث أو امتصاص الروائح والرطوبة.
- قم بإخراج الطعام من الدرج قبل 30-60 دقيقة من استخدامها حتى تكتسب النكهة والطعم المناسب في درجة حرارة الغرفة.
- المواد الغذائية الحساسة لدرجات الحرارة المنخفضة الغير مناسبة للتخزين في درج **FreshZone** تشمل ما يلي: الأناناس والأفوكادو والموز والزيتون والبطاطا والبانجان، والخيار والفاصوليا والفلفل (الفليفلة)، والشمام، والبطيخ، والقرع الأصفر، والكوسا والقرع وغيرها.

• إزالة الدرج:

- قم بسحب الدرج إلى أبعد حد ممكن.
- ارفع الجزء الأمامي واسحبه خارجاً بالكامل.



مدة تخزين المواد الغذائية

المدة التي ينصح به للتخزين في الثلاجة

نوع الطعام	المدة
البيض، المخللات، اللحم المدخنة	إلى 10 أيام
الأجبان	إلى 10 أيام
الجذريات	إلى 8 أيام
الزبدة	إلى 7 أيام
الحلويات، والفواكه، والوجبات الجاهزة ، وقطع اللحم النيئة	إلى 2 أيام
السمك، اللحم المفرومة الطازجة، المأكولات البحرية	إلى يوم واحد

تخزين الطعام في الثلاجة

تحذيرات هامة تتعلق بتخزين المواد الغذائية

الاستخدام الصحيح للجهاز، التغليف المناسب، والحفاظ على درجة الحرارة المناسبة، ومراعاة معايير النظافة الغذائية له تأثير كبير على جودة تخزين المواد الغذائية.



مراقبة تواريخ صلاحية الطعام، المشار إليها على غلاف المنتج.

يجب أن تبقى المواد الغذائية المخزنة في الثلاجة في أواني مغلقة أو عبوات تغليف مناسبة، لمنع انبعاث أو امتصاص الروائح والرطوبة.

لا تقم بتخزين المواد القابلة للاشتعال، والمواد المتطايرة أو المتفجرة في الثلاجة.

يجب أن تكون الزجاجات التي تحتوي على نسبة كحول عالية مغلقة بإحكام وتخزن في وضع مستقيم.

بعض المحاليل العضوية مثل الزيوت المتطايرة في قشر الليمون أو البرتقال، الأحماض في الزبدة وغيرها يمكن أن تسبب الأضرار عندما تتلامس مع الأسطح البلاستيكية أو الحشبات (الجوان) لفترة طويلة من الزمن.

الروائح الكريهة تُحذر من عدم نظافة الجهاز أو وجود أطعمة فاسدة (انظر فصل تنظيف الجهاز).

إذا كنت تريد السفر لفترة طويلة من الزمن، قم بإزالة المواد السريعة التلف من الثلاجة.

منع تلوث الطعام

لمنع تلوث الطعام، يرجى اتباع التعليمات التالية:

- يمكن أن يؤدي فتح باب الجهاز لفترة طويلة إلى ارتفاع كبير في درجة الحرارة داخل مقصورات الجهاز.
- نظف بانتظام الأسطح التي تتلامس مع الطعام ونظام التصريف الذي يمكن الوصول إليه.
- احتفظ باللحوم النيئة والأسماك في حاويات مناسبة في الثلاجة، بحيث لا تتلامس مع غيرها من المواد الغذائية.
- إذا تم ترك الجهاز فارغاً لفترة طويلة من الزمن، قم بإيقاف تشغيله وإذابة التجميد عنه وتنظيفه وتنشيفه وترك الباب مفتوحاً لمنع تكون العفن في الجهاز.

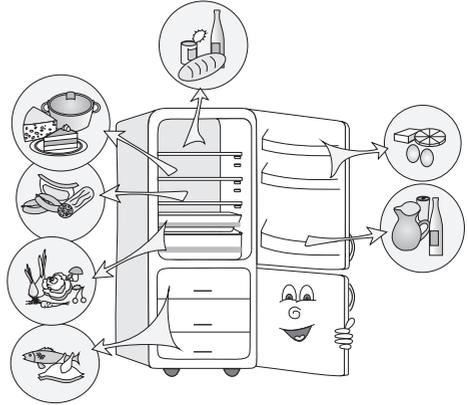
توزيع المواد الغذائية الموصى به في الجهاز

أقسام الثلاجة:

- الجزء العلوي: الأغذية المعلبة والخبز والنيبيذ، والمعجنات الخ.
- الجزء الأوسط: منتجات الألبان والوجبات الجاهزة والحلويات، والعصائر والبيرة والطعام المطبوخ، الخ.
- درج FreshZone: - اللحوم ومنتجات اللحوم.
- درج الفاكهة و الخضروات: الفاكهة الطازجة والخضروات والسلطة، والخضار الجذرية، البطاطا، البصل، الثوم، البندورة، الفاكهة الاستوائية، مخلل الملفوف، اللفت الخ.

أقسام باب الثلاجة:

- رف الباب العلوي / الأوسط: البيض والزبدة والجبن الخ.
- رف الباب السفلي: المشروبات، والعلب والزجاجات الخ.

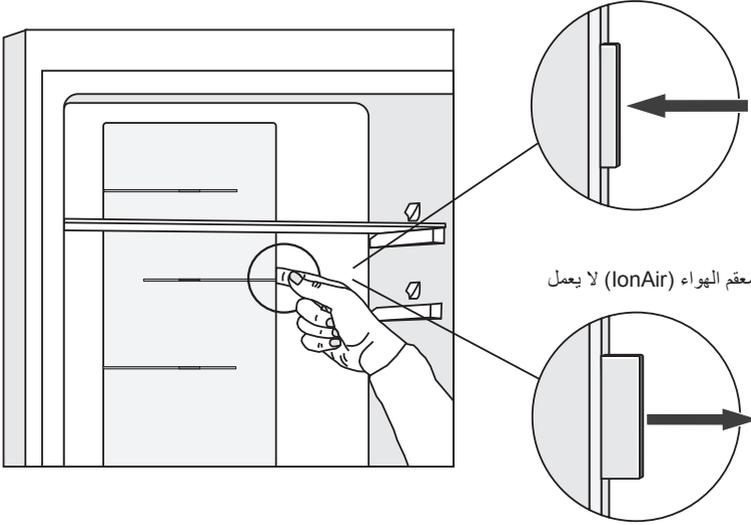


أقسام المجمدة:

- تجميد وتخزين المواد الغذائية المجمدة (انظر فصل تجميد وتخزين الأطعمة المجمدة).

جهاز No Frost وحدة التحكم 2

معقم الهواء (IonAir) يعمل

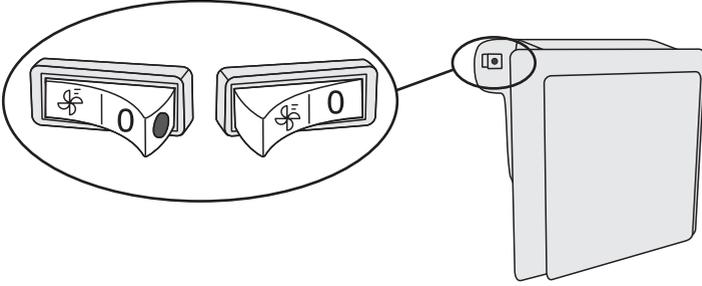


الأجهزة الكلاسيكية
وحدة التحكم 1

تشغيل/إيقاف المروحة ومعقم الهواء (IonAir)

0 = ON

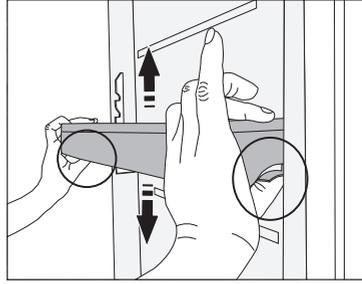
☪ = OFF



عندما يتم تشغيل المروحة و معقم الهواء، سيتم مشاهدة نقطة حمراء على المفتاح.

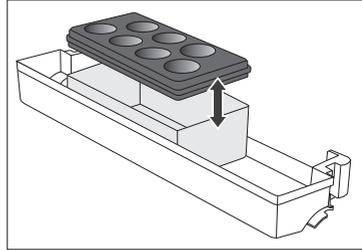
رف الباب القابل لتعديل الارتفاع

- يمكن تعديل ارتفاع الرفوف لتناسب مع رغبتك، دون الحاجة إلى إخراجها من الجهاز. اسحب الدعامتين الموجودتين على طرفي الرف نحوك وحركه إلى الأسفل/الأعلى.
- لإزالة رف من الجهاز، ارفعه إلى أبعد حد ممكن ثم اسحبه .



* وعاء التخزين (MultiBox)

- إن الغرض من وعاء التخزين **MultiBox** هو لتخزين المواد الغذائية المختلفة ذات الرائحة القوية، على سبيل المثال الجبن المعفن أو النفاثق الطازجة، والبصل والزبدة وغيرها.
- يوفر غطاء السيليكون المرن ختم محكم الإغلاق والذي يمنع جفاف الأطعمة وانتشار الروائح داخل حجرة الثلاجة.
- يمكن استخدام غطاء السيليكون المرن أيضا كقاعدة للبيض أو وعاء للثلج.
- إذا تم استخدام غطاء السيليكون المرن كقاعدة للبيض، ضعها على رف الباب واستخدم الجزء المكشوف لوعاء التخزين لتخزين المواد الغذائية الموجودة في عبوات أصغر- الباتيه والمرببات، أنابيب صغيرة وغيرها.



* المروحة *

المروحة الموجودة تحت سقف حجرة الثلاجة أو المغفية في وحدة التجميد سوف تعمل على توزيع الحرارة بشكل متساوي وتقليل التكدف على أسطح التخزين.

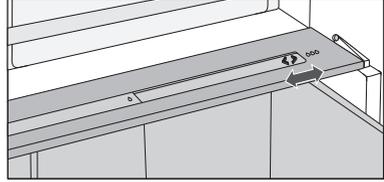
* معقم الهواء (IonAir)

- يزيل معقم الهواء الموجود في حجرة الثلاجة معظم البكتيريا، والفيروسات، والغازات، والروائح الكريهة وبذلك يوفر دائماً هواء نقي في الثلاجة. لذلك يبقى الطعام طازجاً ولذيذ الطعم لفترة أطول.
- يمكن تشغيل وإيقاف معقم الهواء (IonAir) بواسطة المفتاح الموجود على غطاء المروحة أو على جانب عمود التبريد (حسب الموديل).

درج CrispZone للفاكهة والخضروات مع معدل للرطوبة

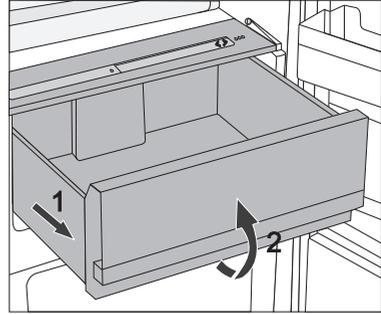
- الدرج الموجود في الجزء السفلي من الثلاجة مُعد لتخزين الفاكهة والخضروات. ويوفر الرطوبة ويمنع جفاف المواد الغذائية. يجب أن يتم تخزين المواد الغذائية بأوعية تغليف مناسبة حتى تمنع انبعاث أو امتصاص الروائح والرطوبة. يحتوي الدرج على منظم للرطوبة الذي يعمل على ضبط الرطوبة حسب كمية المواد الغذائية المخزنة.

كميات قليلة من المواد الغذائية – ادفع المنظم المنزلق إلى اليمين؛
كميات كبيرة من المواد الغذائية – ادفع المنظم المنزلق إلى اليسار؛



• إزالة الدرج:

- قم بسحب الدرج إلى أبعاد حد ممكن. ثم، ارفع الجزء الأمامي واسحبه خارجاً بالكامل.



الجانب الداخلي لباب الثلاجة

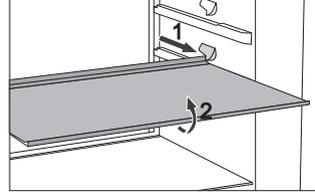
تم تركيب حجرات على باب الثلاجة (رفوف أو أدراج) تهدف إلى تخزين الجبن، والزبدة، والبيض، واللبن الزبادي وغيرها من المواد الصغيرة المغلفة والأنابيب والمعلبات وغيرها. يوجد حجرة للزجاجات في الجزء السفلي من الباب.

الملحقات الداخلية للجهاز

(* تختلف الملحقات بحسب الموديل)

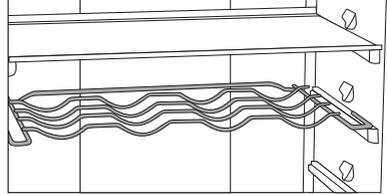
الرف

- لتسهيل الوصول إلى الطعام ووضوح الرؤية، يمكن سحب الرفوف جزئياً إلى الخارج.
- يمكن تعديل ارتفاع الرفوف لتناسب مع رغبتك باستخدام الأدلة الموجودة في داخل ثلاجة. لإزالة رف من الثلاجة، اسحبه إلى الحد الذي يتوقف فيه. ثم، ارفعه قليلاً من الجزء الأمامي واسحبه إلى الخارج.
- ضع المواد الغذائية السريعة التلف في الجزء الخلفي من الرف حيث درجة الحرارة الأدنى.



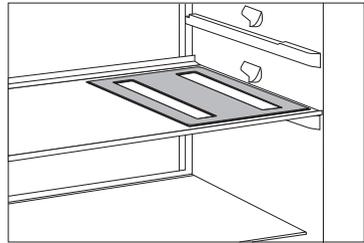
حامل الزجاجات السلكي*

- تتميز بعض الموديلات بوجود حامل زجاجات سلكي. حامل الزجاجات محمي من الانسحاب سهواً، قم بسحبه فقط عندما يكون فارغاً. من أجل سحبه، ارفعه قليلاً من الجزء الخلفي واسحبه نحوك. ضع حامل الزجاجات بحيث لا يعيق طول الزجاجات إغلاق الباب بشكل صحيح. حمولة الرف القصوى هي 9 زجاجات سعة 0.75 لتر أو 13 كغم كوزن كلي - انظر الملصق الموجود على الجهة اليمنى الداخلية للجهاز.
- يمكن أيضاً وضع العلب على رف الزجاجات (بشكل طولي أو بشكل عرضي).



القاعدة اللينة للزجاجات*

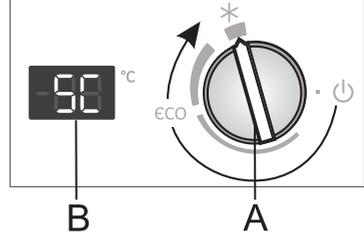
- تتميز بعض الموديلات بوجود قاعدة لينة حيث يمكن وضع الزجاجات أو العلب عليها.
- يمكن استخدام القاعدة اللينة كقاعدة للأوعية الساخنة.



التبريد المكثف والتجميد

- نوصي باستخدام هذا الإعداد قبل تنظيف الجهاز أو قبل 24 ساعة من وضع كمية كبيرة من المواد الغذائية. تفعيل هذه الوظيفة يؤكد بأنه تم تبريد الطعام أو تجميده بسرعة أكبر للاحتفاظ بالفيتامينات والمعادن والقيمة الغذائية، والطعم، ويحتفظ الطعام بنضارته لمدة أطول.

- تشغيل التبريد المكثف والتجميد: قم بتدوير المقبض إلى الموضع *.
- عندما تكون وظيفة التبريد المكثف والتجميد مفعلة، يظهر على شاشة العرض B الرمز «SC».
- عندما يتم تفعيل وظيفة التبريد/التجميد المكثف، فإن الجهاز سيعمل بأقصى طاقة ممكنة. أثناء ذلك، قد يرتفع الصوت خلال العملية إلى حد ما.

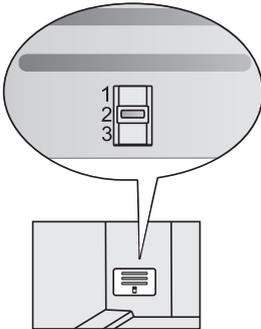


- بعد انتهاء دورة التبريد/التجميد المكثف، قم بإعادة تدوير المقبض A مجدداً إلى الإعداد المرغوب.

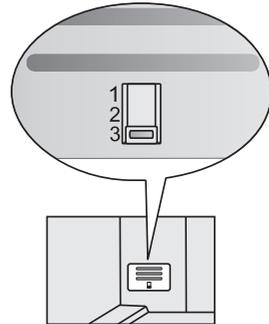
إذا لم يتم إلغاء الوظيفة يدوياً، ستتوقف عن العمل أوتوماتيكياً بعد حوالي يومين. سوف تعود درجة الحرارة إلى آخر قيمة تم ضبطها (يظهر عرض آخر قيمة درجة حرارة تم ضبطها على شاشة العرض B، ولكن يبقى المقبض في الموضع *).

رفرف التعديل اليدوي (فقط في بعض موديلات أجهزة NOFROST)

يقع الرفرف في درج الفواكه والخضروات. إعداد المصنع، هو على الموضع 2 أو 3. إذا لم يكن من الممكن الوصول إلى درجة الحرارة المناسبة عن طريق ضبط الإعدادات بواسطة المقبض A، قم بضبط الرفرف كما هو موضح في فصل «استكشاف الأخطاء وإصلاحها».



الأجهزة بارتفاع 1850 ملم

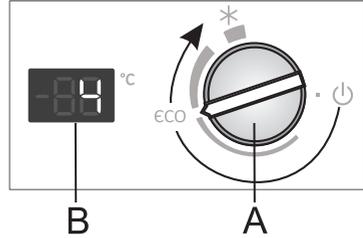


الأجهزة بارتفاع 2000 ملم

ضبط درجة الحرارة في الجهاز

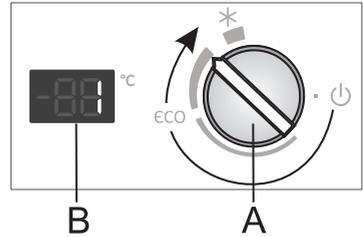
- بعد تشغيل الجهاز، سوف يستغرق عدة ساعات للوصول إلى درجة الحرارة المضبوطة. لا تضع أي طعام في الثلاجة قبل أن تنخفض درجة الحرارة إلى الإعداد المحدد.

- اضبط درجة الحرارة المرغوبة، وذلك بتدوير المفتاح A باتجاه عقارب الساعة.
- الوضعية الموصى بها للمقبض A هو على وضعية اقتصادي eco.
- مع هذا الإعداد، فإن درجة الحرارة في مقصورة الثلاجة ستكون حوالي 4 درجات مئوية، ودرجة حرارة حجرة المجمدة ستكون حوالي 18- درجة مئوية.

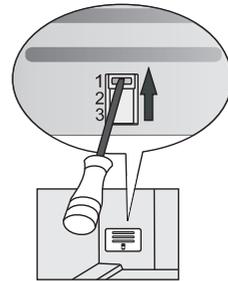


- أي تغيير في درجة الحرارة المحيطة سوف يؤثر على درجة الحرارة في الجهاز. اضبط الإعدادات باستخدام المفتاح A وفقاً لذلك. الوضعيات باتجاه الجزء الأيمن من العلامة يعني انخفاض درجة الحرارة في الجهاز (تبريد أكثر).
- الضبط نحو الجزء الأقل ثخانة من العلامة يعني درجة حرارة أعلى (أكثر دفئاً).

- إذا كانت درجة حرارة الغرفة التي تم تثبيت الجهاز بداخلها أقل من 16 درجة مئوية، ننصح بضبط مقبض A إلى الموضع المبين في الشكل.

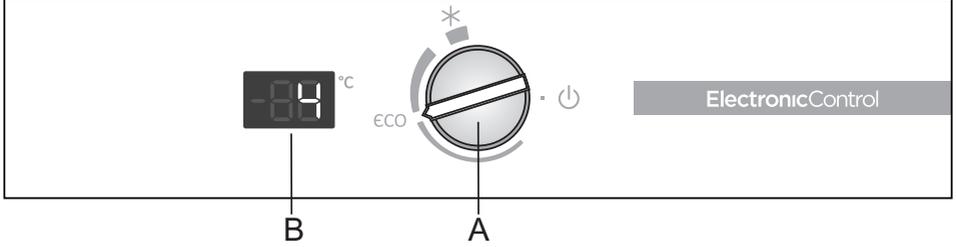


- علاوة على ذلك، عندما تكون درجة الحرارة المحيطة أقل من 16 درجة مئوية، ننصح بضبط رفرف التعديل اليدوي إلى الموضع 1 (رفرف التعديل اليدوي متوفر فقط في بعض موديلات الأجهزة)



التحكم بالجهاز بالتعديل الإلكتروني

وحدة التحكم 2



A مقبض ضبط درجة الحرارة وتشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز on/off

استخدم المقبض لتشغيل أو إيقاف تشغيل الجهاز، وضبط درجة الحرارة، والتحكم في الوظيفة الاقتصادية ECO ووظيفة التجميد المكثفة (freezer boost).

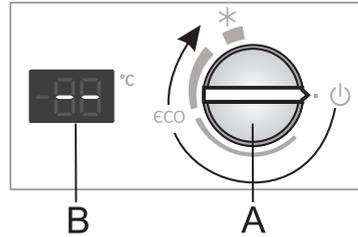
B شاشة عرض درجة الحرارة

يعرض درجة الحرارة المحددة الحالية في مقصورة الثلاجة.

تشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز (ON / OFF)

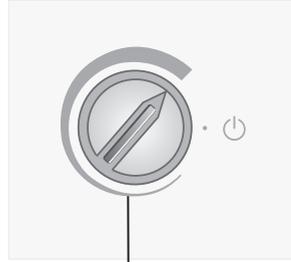
تشغيل الجهاز: لتشغيل الجهاز: قم بتدوير المقبض A باتجاه عقارب الساعة.

إيقاف تشغيل الجهاز (إطفاء الجهاز): قم بتدوير المقبض A بعكس اتجاه عقارب الساعة إلى أن يشير السهم إلى الرمز . (تحذير: يبقى الجهاز مزوداً بالطاقة، أي لا يزال هناك تيار كهربائي في الجهاز).



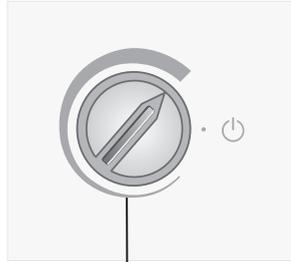
اختيار درجة الحرارة في الجهاز

- اضبط درجة الحرارة المرغوبة، وذلك بتدوير المفتاح **A** باتجاه عقارب الساعة أي باتجاه اليمين.
- أي تغيير في درجة الحرارة المحيطة سوف يؤثر على درجة الحرارة في الجهاز. اضبط الإعدادات باستخدام المفتاح **A** وفقاً لذلك. الوضعيات باتجاه الجزء الأيمن من العلامة يعني انخفاض درجة الحرارة في الجهاز (تبريد أكثر).



A

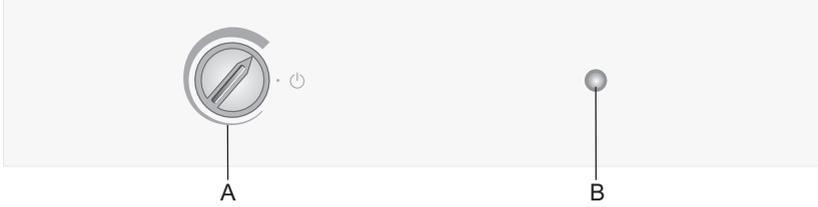
- الضبط نحو الجزء الأقل ثخانة من العلامة يعني درجة حرارة أعلى (أكثر دفئاً).
- إذا كانت درجة حرارة الغرفة التي تم تثبيت الجهاز بداخلها أقل من 16 درجة مئوية، ننصح بضبط مفتاح درجة حرارة **A** إلى الجزء الأكثر ثخانة للعلامة.



A

التحكم بالجهاز بالتعديل الميكانيكي

وحدة التحكم 1

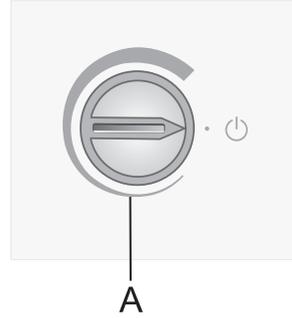


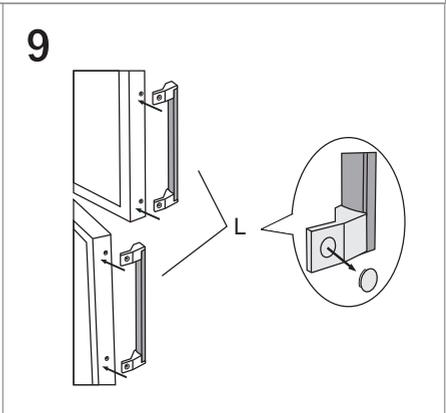
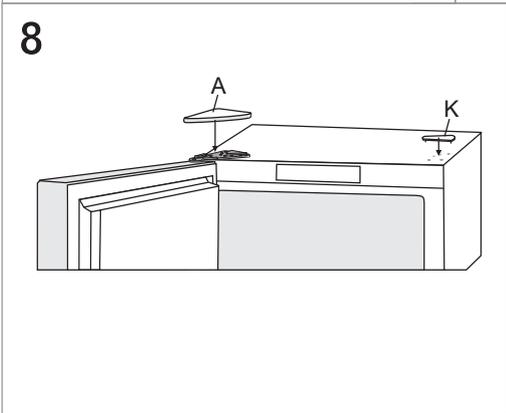
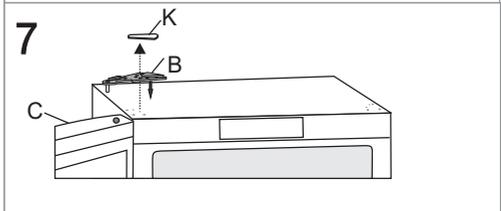
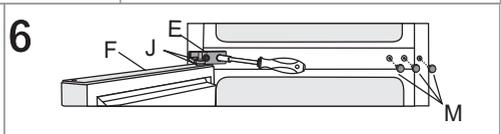
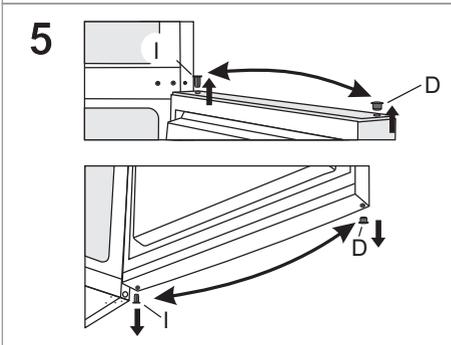
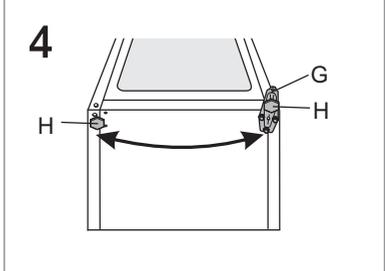
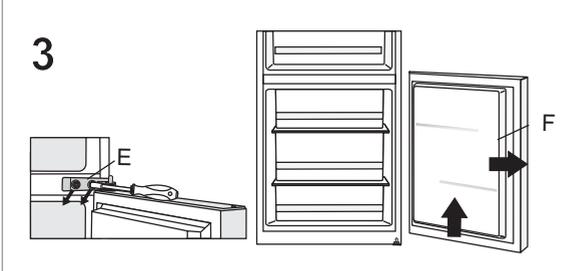
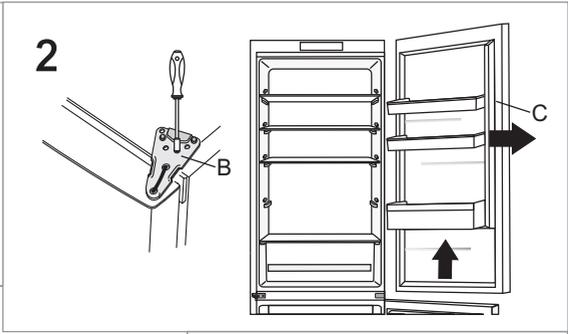
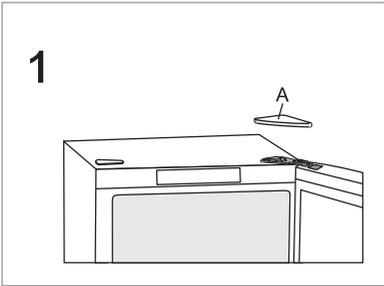
- A** زر ضبط درجة الحرارة وتشغيل / إيقاف الجهاز on/off
B زر الإضاءة تشغيل / إيقاف on/off

تشغيل/ إيقاف الجهاز on/off

لتشغيل الجهاز: قم بتدوير المفتاح **A** باتجاه عقارب الساعة.

إطفاء الجهاز: أعد تدوير المفتاح **A** إلى الوضعية بحيث يشير السهم إلى الرمز ⏻ (تحذير: الجهاز لا يزال تحت توتر التيار الكهربائي).





تغيير اتجاه فتح الباب

الأدوات المطلوبة: مفتاح ربط رقم 8، مفك براغي مصلب، مفتاح TORX (بشكل نجمة) رقم 25، مفك براغي شق.
يجب أن تتم إجراءات تغيير اتجاه فتح الباب من قبل شخصين على الأقل.

1. أزل غطاء المفصل العلوي (A).
2. فك المفصل العلوي (B) وقم بإزالة الباب العلوي (C).
3. ثم قم بإزالة أغطية الفتحات (D)، فك المفصل الأوسط (E) وقم بإزالة الباب السفلي (F) من المفصل السفلي (G).
4. قم بإزالة الجهاز إلى الخلف (تأكد أولاً تضغط على وحدة المكثف على الجدار الخلفي للجهاز حيث يمكن أن يؤدي إلى تعطل نظام التبريد، فك المفصل السفلي (G) والأرجل (H) وانقلها إلى الجانب المعاكس. تأكد من تثبيت الحلقات (الرونديلات) كما كانت قبل الفك.
5. انقل مفاصل الأبواب (I) إلى الجانب المعاكس.
6. ضع المفصل الأوسط (E) على الباب السفلي (F) وضع الباب السفلي على المفصل السفلي (G). اربط المفصل الأوسط (يجب أن يكون الباب مفتوحاً بينما تقوم بهذه الإجراءات). لا تنسى أن تضع الحلقات (J) وأغطية الفتحات (M) كما كانت قبل الفك.
7. ضع الباب العلوي (C) على المفصل الأوسط (E)، قم بإزالة الغطاء الذي يغطي (K) واربط المفصل العلوي (B).
8. قم بتثبيت غطاء المفصل العلوي (A) والغطاء الذي يغطي (K).
9. تغيير مكان المقبض (L): قم بإزالة أغطية الفتحات، فك البرغي وثبت المقبض على الجانب المعاكس. ضع الأغطية على الجانب المعاكس.

لا يمكن تبديل اتجاه فتح الباب في الأجهزة قديمة الطراز ORA-ITO.



تحذير: عند تركيب الأجهزة بحيث، يكون الأول بجانب الآخر (جنباً إلى جنب) يجب شراء وتثبيت مجموعة صيانة ضد التكاليف!

الرمز لطلب المجموعة:

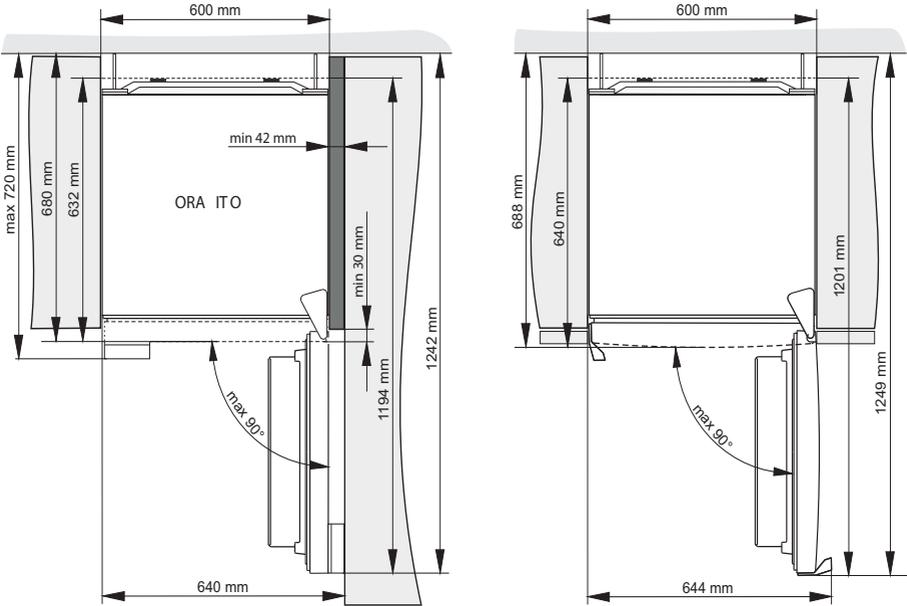
ارتفاع الجهاز 1850 مم	ارتفاع الجهاز 2000 مم	مكان جاف (الرطوبة النسبية أقل من 60%)
576604	576606	شريط معدني
		شريط بلاستيكي
672114	672118	أبيض
672115	672117	رمادي
672116	672120	أسود
ارتفاع الجهاز 1850 مم	ارتفاع الجهاز 2000 مم	مكان برطوبة مرتفعة (أكثر من 60%)*
*558776	*558855	شريط معدني

* من أجل السلامة، يجب أن يقوم بتركيبها فني صيانة مؤهل!

توصيل الجهاز

- قم بتوصيل الجهاز إلى مأخذ التيار الكهربائي باستخدام كابل توصيل. يجب أن يكون المأخذ على الجدار مؤرض (مقيس من أجل السلامة).
يشار إلى الجهد الاسمي المطلوب وتردد التيار على لوحة التصنيف المزودة بالمعلومات الأساسية للجهاز.
- يجب أن يتم توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي الرئيسي وتأريضه وفقاً للمعايير واللوائح السارية. الجهاز يقاوم جهد اسمي من - 6% إلى +6% على الأكثر.

- يمكن وضع الجهاز منفرداً أو بجانب قطعة أثاث المطبخ أو الحائط. مع مراعاة وجود الفراغ المطلوب لسهولة فتح الباب وسحب الأدراج والرفوف (انظر الشكل المرفق).



التركيب والتوصيل

اختيار مكان التثبيت

- قم بتثبيت الجهاز في غرفة جافة وجيدة التهوية بشكل منتظم. سوف يعمل الجهاز بشكل صحيح إذا كانت درجة الحرارة المحيطة هي ضمن الفاصل الزمني المحدد في الجدول. يُشار إلى فئة الجهاز على لوحة التصنيف المزودة بالمعلومات الأساسية للجهاز.

درجة الحرارة المحيطة من إلى	الفئة
من + 10 درجة مئوية إلى + 32 درجة مئوية	SN (دون العادي)
من + 16 درجة مئوية إلى + 32 درجة مئوية	N (عادي)
من + 16 درجة مئوية إلى + 38 درجة مئوية	ST (شبه استوائي)
من + 16 درجة مئوية إلى + 43 درجة مئوية	T (مداري)

تحذير: تأكد من أن الغرفة التي سيتم تثبيت الجهاز فيها كبيرة بما فيه الكفاية. ينبغي أن يكون هناك على الأقل متر مكعب واحد (3م³) من الفراغ لكل 8 غرام من المواد المبردة. كمية المواد المبردة موضحة على لوحة التصنيف الموجودة داخل الجهاز.

تثبيت الجهاز

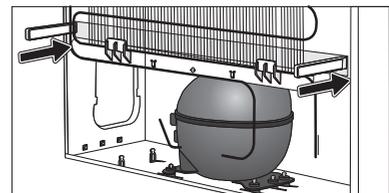
ينبغي أن يتم تثبيت الجهاز من قبل شخصين على الأقل لتجنب أي إصابات جسدية أو أضرار في الجهاز.

- يجب أن يتم تثبيت الجهاز بشكل مسطح أو مانلاً إلى الوراء قليلاً، وإحكام موازنته على أرضية ثابتة.
- الجهاز مزود بأرجل قابلة للتعديل في الجهة الأمامية لموازنة الجهاز. ويعجلات على الجهة الخلفية للجهاز لتسهيل تحريك وتثبيت الجهاز (فقط في بعض الموديلات).
- يجب أن يكون هناك مسافة لا تقل عن 5 سم بين الجهاز وأي قطعة أثاث مطبخ (خزانة) مثبتة فوقه، لضمان التهوية الكافية لوحدة المكثف.



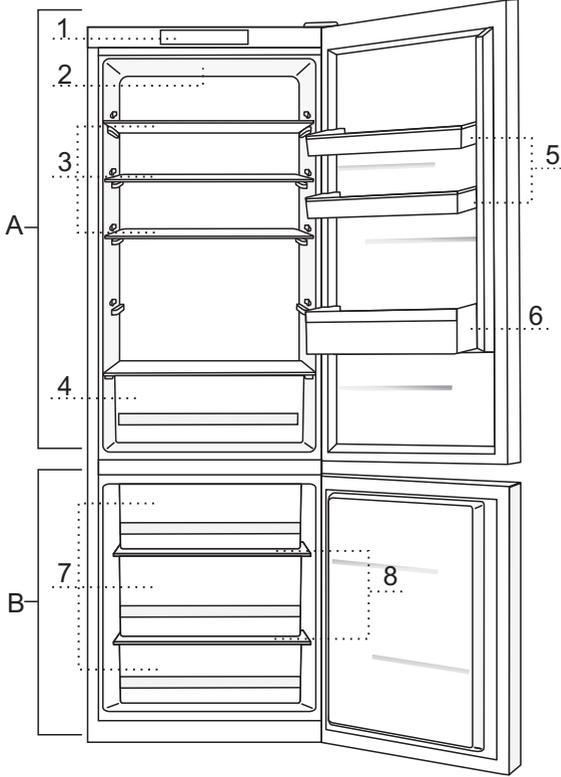
- تم تزويد الجهاز بمباعدات ينبغي تثبيتها على الجزء السفلي خلف الجهاز للمحافظة على مسافة بين الجهاز والجدار. يمكن تثبيت الجهاز أيضاً بدون استخدام المباعدات؛ ولكن هذا ربما يعمل على زيادة استهلاك الطاقة.

- لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة ولا تضع الجهاز بالقرب من مصدر حراري. أما في حال عدم القدرة على تجنبها، قم بوضع لوح عازل.



وصف الجهاز

A الثلاجة



- 1 وحدة التحكم
- 2 إضاءة LED داخل الثلاجة
- 3 رف زجاجي قابل للانسحاب للخارج (الارتفاع قابل للتعديل)
- 4 درج CrispZone للفاكهة والخضروات مع معدل للرطوبة
- 5 رف باب الثلاجة (SimpleSlide) قابل للتعديل الارتفاع
- 6 رف الزجاجات

B حجرة التجميد

- 7 أدراج المجمدة
- 8 الرفوف الزجاجية

- قد تتغير الملحقات الداخلية للجهاز وفقاً لموديل الجهاز.
- الأدراج محمية ضد الانسحاب. من أجل إزالة درج من الجهاز، افتحه، ثم قم برفع الجزء الأمامي واسحبه خارجاً.

بعض الإرشادات حول كيفية توفير الطاقة التي تستهلكها مجموعة الثلاجة - المجمدة

- تقييد بتعليمات التركيب.
- لا تفتح باب الجهاز بشكل متكرر أكثر من اللازم.
- تحقق من حين لآخر فيما إذا كان الهواء يمر بحرية خلف الجهاز.
- يجب الحفاظ على نظافة وحدة التكثيف المركبة على الجدار الخلفي للجهاز في جميع الأوقات (راجع فصل «تنظيف الجهاز»)
- في حال تلف أو ارتخاء العازل، فيجب استبداله في أقرب وقت ممكن.
- يخزن الطعام في أوعية مغلقة أو عبوات مناسبة أخرى.
- يجب السماح للأطعمة بأن تبرد إلى درجة حرارة الغرفة قبل وضعها في الثلاجة.
- قم بإذابة الجليد عن الطعام المجمد في حجرة الثلاجة.
- قم بإزالة درج المجمدة ، كما هو موضح في التعليمات لاستغلال كامل الحجم الداخلي.
- قم بإزالة الجليد عن المجمدة التقليدية عندما تصبح سماكة طبقة الجليد المتراكمة على سطوح مقصورة المجمدة حوالي 3-5 ملليمترات.
- تأكد من توزيع الرفوف بالتساوي، وأنه قد تم ترتيب الأطعمة بطريقة تتيح حرية حركة الهواء (يجب الالتزام بترتيب الأغذية الموصى به والموضح في التعليمات)
- يجب الانتباه في الأجهزة المزودة بمروحة إلى عدم سد فتحات المروحة.



مواد التغليف مصنعة من مواد ملائمة بيئياً والتي يمكن إعادة تدويرها أو تجميعها أو التخلص منها دون أي خطر على البيئة.

التخلص من الجهاز القديم



من أجل الحفاظ على البيئة، قم بتسليم الجهاز القديم إلى مراكز تجميع الأجهزة المنزلية المخصصة.

قبل القيام بذلك، قم بما يلي:

- افصل الجهاز عن التيار الكهربائي الرئيسي.
- لا تسمح للأطفال العبث بالجهاز.

تحذير: احذر من إتلاف دائرة التبريد (نظام التبريد). هذا يمنع أيضاً التلوث.



يشير الرمز على المنتج، أو على ملصقة التغليف، على أنه لا يجب التعامل مع هذا الجهاز كنفاية منزلية. بل يجب تسليمه إلى مراكز تجميع النفايات المتخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. بالتخلص من هذا المنتج بطريقة صحيحة، فإنك تساهم في الحيلولة دون حدوث عواقب سلبية محتملة ناجمة عن معالجة النفايات بشكل غير ملائم والتي تهدد البيئة وصحة الإنسان. والتي قد تنتج بسبب الطريقة غير الصحيحة في التخلص من المنتج. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بمجلس البلدية المحلي أو بخدمة التخلص من النفايات المنزلية أو بالمتجر الذي اشترت منه هذا المنتج.

إرشادات هامة حول استخدام الجهاز

- تحذير – هذا الجهاز مصمّم للاستخدام المنزلي وبعض الأماكن المماثلة مثل:
- أماكن عمل موظفي المطابخ، في المحلات، والمكاتب، وأماكن العمل الأخرى؛
 - في منازل المزارع؛ وموظفي الفنادق، والموتيلات وغيرها من الأماكن السكنية؛
 - أماكن المنامة والافطار؛
 - المطاعم وغيرها من الأماكن الغير مخصصة للبيع بالتجزئة.

i تحذير: ينبغي أن تكون فتحات التهوية الموجودة داخل الجهاز أو الأجهزة الغطس نظيفة وبدون أي عائق.

لا يجب استخدام الفرن في الأماكن المكشوفة ولا يجب تعريضه للمطر.

لا تقم بتخزين مواد قابلة للانفجار مثل علب البخاخات التي تحوي على مواد قابلة للاشتعال.

عند عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة من الزمن، قم بإيقاف تشغيله بالضغط على الزر المناسب، و قم بفصل الجهاز عن التيار الكهربائي الرئيسي. قم بتفريغ الجهاز، إذابة التجميد، وتنظيفه واترك الباب مفتوحاً جزئياً.

لا تفتح الثلاجة في حال عطل أو عند انقطاع التيار الكهربائي، لا تفتح حجرة التجميد في حال تجاوز انقطاع التيار الكهربائي 16 ساعة. بعد هذه المدة، استخدم الطعام المجمّد، أو تأكد من كفاية التبريد (على سبيل المثال، جهاز بديل).

معلومات فنية حول الجهاز

لوحة التصنيف موجودة داخل الجهاز. وتُشير إلى بيانات عن الجهد، والحجم الإجمالي والصافي، ونوع وكمية سائل التبريد (المبردات)، ومعلومات عن الفئات المناخية. إذا كانت اللغة على لوحة التصنيف ليست لغة من اختيارك أو لغة بلدك يمكنك استبدالها باللوحة المرفقة.

تحذير بشأن سائل التبريد

يحتوي الجهاز على كمية قليلة من غاز صديق للبيئة R600a لكنه قابل للاشتعال. تأكد من عدم تلف أي جزء من أجزاء نظام التبريد. تسرب الغاز ليس خطراً على البيئة، ولكن يمكن أن يسبب إصابات عينية أو الحريق.
في حال حدوث تسرب في الغاز، قم بتهوية الغرفة جيداً، وافصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي الرئيسي، واتصل بفني الصيانة.

خطر التثليج (قضمة الصقيع)

لا تضع الطعام المجمد في فمك وتجنب لمس الأطعمة المجمدة لأن هذا قد يسبب التثليج أو قضمة الصقيع.

سلامة الأطفال والأشخاص الضعفاء

الجهاز غير مُعد للاستخدام من قِبل الأطفال والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية والعقلية أو عدم وجود الخبرة والمعرفة الكافية، ما لم تتم مراقبتهم أو توجيههم بكيفية استخدام الجهاز من قِبل الشخص المسؤول عن سلامتهم. يجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز.

يجب أن يتم توجيه الأطفال للتأكد من عدم اللعب بالجهاز.

لا يجوز تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال ما لم تتم مراقبتهم.

أزل الغلاف المعد لحماية الجهاز أو الأجزاء المرفقة أثناء النقل. وضعه بعيداً عن متناول الأطفال. حيث إنه يشكل خطر الإصابات الشخصية أو الاختناق.

عند التخلص من الجهاز القديم، افصل الكابل الكهربائي، قم بإزالة الباب واترك الرفوف داخل الجهاز. هذا يمنع الأطفال من حبس أنفسهم داخل الجهاز.

للأسواق الأوروبية فقط:

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية والعقلية أو عدم وجود الخبرة والمعرفة الكافية، ما لم تتم مراقبتهم أو توجيههم بكيفية استخدام الجهاز بطريقة سليمة وفهم الأخطار الناجمة والمرتبطة باستخدام هذا الجهاز.

يجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز.

لا يجوز تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال ما لم تتم مراقبتهم.

يُسمح للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 إلى 8 سنوات بوضع وإخراج الأشياء في الثلاجة.

إرشادات هامة للسلامة



تحذير! خطر الحريق / مواد قابلة للاشتعال.

يجب أن يتم توصيل الجهاز إلى التيار الكهربائي الرئيسي وتأريضه وفقاً للأنظمة والمعايير المتداولة.

تحذير - لا تضع وصلة متنقلة بعدة مقابس أو مزودات طاقة محمولة في الجزء الخلفي من الجهاز.

قبل تنظيف الجهاز، يجب فصله عن التيار الكهربائي (اسحب الكابل الكهربائي من مقبس الحائط).

تحذير - في حالة تلف الكابل الكهربائي، يجب استبداله من قبل فني كهربائي مؤهل لتفادي الخطر.

تحذير - عند تثبيت الجهاز، تأكد من عدم انضغاط أو تضرر الكابل الكهربائي.

إذا لم تعمل إضاءة LED، اتصل بفني الخدمة. لا تحاول إصلاح إضاءة LED بنفسك، حيث هناك خطر التماس مع الجهد العالي!

تحذير: لا تستخدم أية أجهزة كهربائية داخل الجهاز، بل فقط تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة لجهاز التبريد هذا.

تحذير! عند إذابة التجميد، لا تستخدم مساعدات ميكانيكية أو أساليب أخرى إلا تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة.

تحذير! لتجنب أي خطر ناتج عن ضعف استقرار الجهاز، تأكد من تثبيته وفقاً للتعليمات.



ملاحظات هامة واحتياطات الاستخدام

قبل استخدام الجهاز لأول مرة



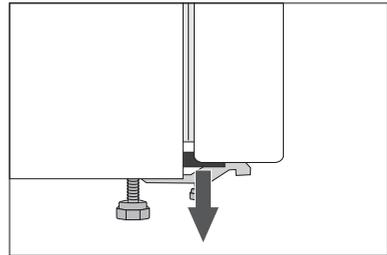
قبل توصيل الجهاز إلى التيار الكهربائي الرئيسي، يجب قراءة دليل الاستخدام بعناية والذي يصف الجهاز واستخدامه بالشكل الصحيح والأمن. وتتماشى مع أنواع / ونماذج مختلفة من الأجهزة، لذلك قد تُدرج في الدليل إعدادات أو ملحقات غير متوفرة في جهازك. نوصي بالاحتفاظ بتعليمات الاستخدام هذه للرجوع إليها في المستقبل وإرفاقها بالجهاز في حال بيعه في المستقبل. دليل الاستخدام يتضمن نماذج/أنواع لمجمدة NO FROST والمزودة بمروحة وعملية إذابة التجميد فيها أوتوماتيكية (فقط في بعض الموديلات).

تحقق من أي ضرر أو مخالفات على جهازك. إذا وجدت أن جهازك متضرر، قم بإبلاغ بائع التجزئة الذي اشتريته منه الجهاز.

قبل توصيل الجهاز إلى التيار الكهربائي الرئيسي، اتركه في وضع أفقي لحوالي ساعتين قبل التشغيل، الأمر الذي سيقفل من احتمال العمل الغير صحيح للجهاز بسبب عملية النقل.

التجميد فيها أوتوماتيكية.

زوايا الباب مزودة بمبادعات. قم بإزالتها وضع مكانها الأغطية المرفقة بالجهاز (فقط في بعض الموديلات).



المحتويات

مقدمة	4	ملاحظات هامة واحتياطات الاستخدام	
	10	بعض الإرشادات حول كيفية توفير الطاقة التي تستهلكها مجموعة الثلاجة - المجمدة	
وصف الجهاز	11	وصف الجهاز	
	12	التركيب والتوصيل	
	15	تغيير اتجاه فتح الباب	
	17	التحكم بالجهاز بالتعديل الميكانيكي	
	19	التحكم بالجهاز بالتعديل الإلكتروني	
	22	الملحقات الداخلية للجهاز	
	24	معقم الهواء (IonAir) *	
	27	توزيع المواد الغذائية الموصى به في الجهاز	
تخزين وتجميد المواد الغذائية	28	تخزين الطعام في الثلاجة	
	30	تخزين الطعام بدرج (FreshZone)	
	31	تجميد وتخزين المواد الغذائية المجمدة	
	31	إجراءات التجميد	
	32	تحذيرات هامة تتعلق بتجميد المواد الغذائية الطازجة	
	32	تخزين المواد الغذائية المجمدة صناعياً	
	32	مدة تخزين المواد الغذائية المجمدة	
	32	إذابة تجميد المواد الغذائية	
	إذابة التجميد (الجليد) وتنظيف الجهاز	33	إذابة الجليد في الجهاز
		34	تنظيف الجهاز
غيرها		35	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
	37	معلومات حول صوت (ضجيج) الجهاز	

نشكركم على الثقة، التي أظهرتموها لنا من خلال شرائكم لأجهزتنا.

هذا الجهاز مصمّم فقط للاستخدام المنزلي.

الثلاجة – المجمدة (يشار إليها فيما بعد بجهاز) تتكون من جزأين.

الجزء العلوي هو الثلاجة والجزء السفلي هو المجمدة.

الثلاجة مُعدّة لتخزين المواد الغذائية الطازجة عند درجات حرارة أعلى من 0 درجة مئوية.

المجمدة مُعدّة لتجميد المواد الغذائية الطازجة والتخزين الطويل

الأمد للمواد الغذائية المجمّدة (لسنة واحدة، بحسب نوع الطعام).

تعليمات مفصلة حول استخدام
الثلاجة - المجمدة القائمة

gorenje

